

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 31 (2001)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Escapade en Guadeloupe avec Générations

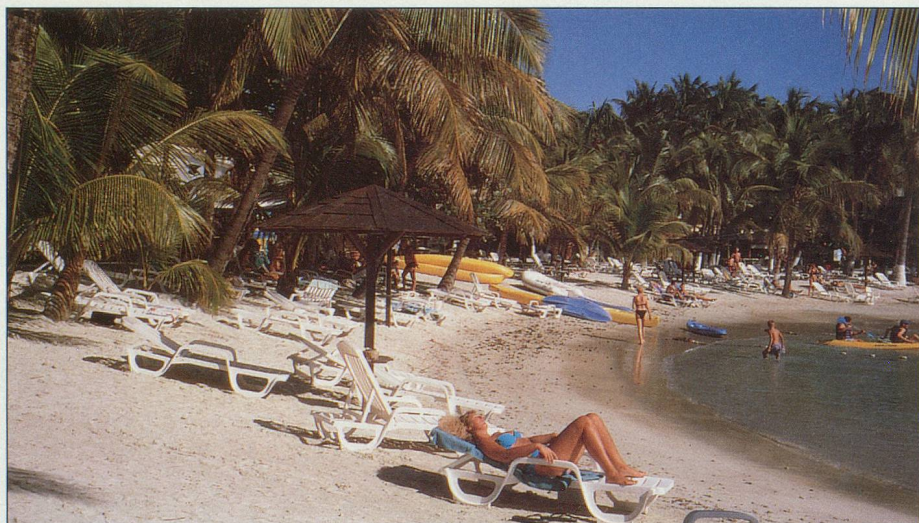


Photo J.-R. P.

La plage privée du Novotel Fleur d'Épée

A l'époque où les frimas gagnent nos régions, nous vous proposons de découvrir la Guadeloupe, son ambiance chaleureuse et ses plages idylliques.

PROGRAMME

Mercredi 28 novembre. Vol de ligne Air France de Genève à Pointe-à-Pitre, via Paris. Accueil et transfert

au Novotel Fleur d'Épée. Dîner et logement.

Jeudi 29 et vendredi 30 novembre. Journées et déjeuners libres. Visite facultative de Pointe-à-Pitre (à 6 km). Dîner et logement.

Samedi 1^{er} décembre. Après le petit déjeuner, départ en vedette rapide pour Marie-Galante. Visite du marché de Grand-Bourg, d'une usine à sucre, du Château Murat et d'une ancienne distillerie de rhum. Déjeuner. Après-midi sur l'une des plus belles plages de l'archipel. Retour à l'hôtel. Dîner et logement.

**OFFRE SPÉCIALE
Du 28 NOVEMBRE
AU 9 DÉCEMBRE 2001**

Dimanche 2 et lundi 3 décembre. Journées et déjeuners libres. Dîner et logement à votre hôtel.

Mardi 4 décembre. Après le petit déjeuner, départ en bus pour Basse-Terre. Traversée du parc national avec sa flore luxuriante. Passage du col des Deux Mamelles et de la cascade aux Ecrevisses. Depuis Basse-Terre, visite du célèbre volcan de la Soufrière. Déjeuner créole et promenade au cœur de la forêt tropicale. Visite des chutes du Carbet. Retour en fin d'après-midi. Dîner et logement à l'hôtel.

Mercredi 5 et jeudi 6 décembre. Journées et déjeuners libres. Dîner et logement à votre hôtel.

Vendredi 7 décembre. Après le petit déjeuner, départ pour une excursion à l'Archipel des Saintes, à bord d'une vedette rapide. Visite du fort, des jardins exotiques, avec une vue unique sur l'une des plus belles baies du monde. Baignade sur la plage de Pompierre, déjeuner dans un cadre agréable, puis shopping. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi.

Samedi 8 décembre. Journée libre. En fin d'après-midi, transfert à l'aéroport pour le vol de retour. Départ à 22 h 55.

Dimanche 9 décembre. Arrivée à Paris à 11 h 50, puis à Genève à 14 h 10. Fin de nos services.

Prix par personne: Fr. 2400.-
(Suppl. chambre à un lit Fr. 390.-)

Inclus dans le prix: le vol aller et retour; le logement en chambre double; les repas selon le programme; les excursions selon le programme; les services d'un guide local parlant français; un accompagnant au départ de la Suisse. (Non compris: assurance annulation, boissons et dépenses personnelles.)

BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons
pour le voyage en Guadeloupe, du 28 nov. au 9 déc. 01**

Nom NP/Localité

Prénom Rue

Nom Tél.

Prénom Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

Croisière avec Générations sur le Rhône et la Saône

**OFFRE SPÉCIALE
DU 27 AU 31 OCTOBRE 01**

Croisière de cinq jours à bord du MS *Rhône Princess*, entre Chalon-sur-Saône et Lyon, avec un dîner chez le célèbre Paul Bocuse.

PROGRAMME

Samedi 27 octobre. Transfert en car de Suisse romande à Chalon-sur-Saône. Embarquement en fin d'après-midi. Présentation de l'équipage et apéritif de bienvenue. Dîner à bord. Le bateau appareille pour Tournus.

Dimanche 28 octobre. Départ du bateau de Tournus pour Mâcon. Déjeuner à bord. A 9 h, excursion facultative dans les vignobles du Beaujolais. Retour en car à Trévoux. Déjeuner à bord. En début d'après-midi, excursion facultative de l'abbaye de Cluny. Le bateau se dirige vers Lyon, que nous atteignons dans la soirée.

Lundi 29 octobre. Le matin, visite guidée facultative de Lyon. Déjeuner à bord et continuation jusqu'à Collognes-au-Mont-d'Or. Escale devant



Le MS Rhône Princess au fil de l'eau

le restaurant de Paul Bocuse. Repas dans l'un des meilleurs restaurants de France.

Mardi 30 octobre. Déjeuner à bord. Matinée consacrée à la navigation touristique. Arrivée à Mâcon en fin de matinée. L'après-midi, excursion facultative de Beaune et des Hospices de Beaune. Retour au bateau à Chalon-sur-Saône. Dîner et soirée du commandant.

Mercredi 31 octobre. Petit déjeuner à bord. Débarquement et transfert en car en Suisse romande. Fin de nos services.

Prix par personne: Fr. 950.-

(Supplément cabine indiv. Fr. 150.-)

(Supplément pont supérieur Fr. 80.-)

Inclus dans le prix: voyage en car; croisière en pension complète du dîner du 1^{er} jour au petit déjeuner du dernier jour; logement en cabine double extérieure, douche et w.-c.; drink d'accueil; soirée du commandant; assistance d'une hôtesse; taxes portuaires; accompagnant au départ de la Suisse. (Non compris: boissons; dépenses personnelles; excursions facultatives; assurances; pourboires.)

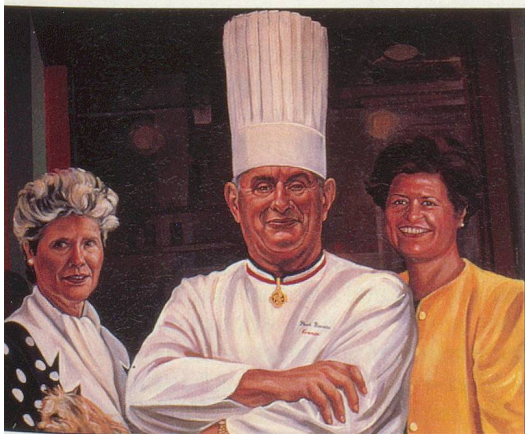


Photo Y. Debraine/a

Le restaurant de Paul Bocuse

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

pour la croisière Saône et Rhône, du 27 au 31 oct. 2001

☐ Pont principal ☐ Pont sup. ☐ Cabine indiv. ☐ Cabine double

Nom NP/Localité

Prénom Rue

Nom Tél.

Prénom Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

VOYAGE ACCOMPAGNÉ. NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!